VERORDENING (EEG) Nr. 1182/78 VAN DE COMMISSIE

van 31 mei 1978

tot aanvulling van de Verordeningen (EEG) nr. 1634/77 en (EEG) nr. 1790/77 betreffende permanente inschrijvingen voor de bepaling van de restituties bij uitvoer van suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 705/78 (2), en met name op artikel 12, lid 2, artikel 19, lid 4, en artikel 34,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 557/76 (4), en met name op artikel 6,

Overwegende dat in artikel 4, lid 3, sub b), van Verordening (EEG) nr. 1380/75 van de Commissie van 29 mei 1975 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de monetaire compenserende bedragen (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2505/77 (6), met betrekking tot de toepassing van de monetaire compenserende bedragen in het handelsverkeer met derde landen is bepaald dat de in rekeneenheden vastgestelde belastingen bij invoer, restituties en heffingen bij uitvoer, die op de betrokken produkten van toepassing zijn, worden vermenigvuldigd met een coëfficiënt en dat deze coëfficiënt van het percentage voor de berekening van het monetaire compenserende bedrag wordt afgeleid en door de Commissie tegelijk met dit bedrag wordt vastgesteld ;

Overwegende dat het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen bij de behandeling van zaak 108/77 heeft verklaard dat de huidige versie van artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75, in samenhang met Verordening (EEG) nr. 2101/75 (7), moet worden geïnterpreteerd in de zin dat de in het kader van een inschrijving in nationale valuta vastgestelde restitutie bij uitvoer in de suikersector niet moet worden vermenigvuldigd met de door de Commissie vastgestelde monetaire coëfficiënt, die is afgeleid van het percentage dat is toegepast voor de berekening van de monetaire compensatie ;

Overwegende dat het voor een economisch bevredigende uitvoering van de regeling inzake de monetaire compenserende bedragen nodig is dat de monetaire coëfficiënt eveneens wordt toegepast in de gevallen waarin, in het kader van een inschrijving voor een handelstransactie met derde landen, de in het bericht van toewijzing vermelde bedragen zijn vastgesteld in nationale valuta ; dat het om deze reden nodig is in de suikersector snel een maatregel te nemen, die geenszins bindend is voor de regeling die in het algemeen zal worden aangehouden en de Verordeningen (EEG) nr. 1634/77 van 19 juli 1977 betreffende een permanente inschrijving voor de bepaling van de restituties bij uitvoer van witte suiker (8) en (EEG) nr. 1790/77 van 2 augustus 1977 betreffende een permanente inschrijving voor de bepaling van de restituties bij uitvoer van ruwe bietsuiker (9), aan te vullen ;

Overwegende dat het dienovereenkomstig en gezien de in de betrokken sector constant toegepaste praktijk dienstig is om deze regel met terugwerkende kracht toe te passen, behalve voor de offertes die na de uitspraak van het Hof en vóór de inwerkingtreding van deze verordening zijn geaccepteerd ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In de Verordeningen (EEG) nr. 1634/77 en (EEG) nr. 1790/77 wordt het volgende artikel 7 bis ingevoegd :

„*Artikel 7 bis*

De in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75 bedoelde coëfficiënt wordt eveneens toegepast op de in nationale valuta vastgestelde restituties die in het kader van deze inschrijving zijn toegewezen.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juni 1978.

Zij is van toepassing op alle op grond van de Verordeningen (EEG) nr. 1634/77 en (EEG) nr. 1790/77 toegewezen restituties, met uitzondering van de restituties waarvoor de offertes na 24 mei 1978 en vóór 1 juni 1978 zijn geaccepteerd.

(1) PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.
(2) PB nr. L 94 van 8. 4. 1978, blz. 1.
(3) PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
(4) PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 1.
(5) PB nr. L 139 van 30. 5. 1975, blz. 11.
(6) PB nr. L 291 van 15. 11. 1977, blz. 15.
(7) PB nr. L 214 van 12. 8. 1975, blz. 5.
(8) PB nr. L 181 van 21. 7. 1977, blz. 35.
(9) PB nr. L 197 van 4. 8. 1977, blz. 11.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 mei 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH